Porównanie tłumaczeń Efezjan 1:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	ku — byciu nam dla uwielbienia chwały Jego, [którzy] wcześniej złożyliśmy nadzieję w — Pomazańcu;
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	ku być nam ku pochwale chwały Jego którzy wcześniej oparliśmy nadzieję w Pomazańcu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	abyśmy istnieli dla uwielbienia Jego chwały,* my, którzy już wcześniej złożyliśmy nadzieję w Chrystusie.[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	ku być my* ku pochwale blasku Jego, (którzy wcześniej oparliśmy nadzieję) w Pomazańcu; [2)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	ku być nam ku pochwale chwały Jego którzy wcześniej oparliśmy nadzieję w Pomazańcu

[1)] <x>560 1:5-6</x>
[2)] "ku być my" - sens: tak byśmy byli.